

Il-Ġurnal Uffiċjali L 103 I tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 63

3 ta' April 2020

Werrej

II *Atti mhux legiżlattivi*

DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/491 tat-3 ta' April 2020 dwar l-eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni u l-eżenzjoni mill-VAT fuq l-importazzjonijiet tal-merkanzija meħtieġa biex jiġu miġġielda l-effetti tat-tifqigha tal-COVID-19 matul l-2020 (notifikata bid-dokument C(2020) 2146).....** 1

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/491

tat-3 ta' April 2020

dwar l-eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni u l-eżenzjoni mill-VAT fuq l-importazzjonijiet tal-merkanzija mehtieġa biex jiġu miġġielda l-effetti tat-tifqigha tal-COVID-19 matul l-2020

(notifikata bid-dokument C(2020) 2146)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2009/132/KE tad-19 ta' Ottubru 2009 li tiddetermina l-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 143(b) u (c) tad-Direttiva 2006/112/KE dwar l-eżenzjoni mit-taxxa fuq il-valur miżjud fuq l-importazzjoni finali ta' ċerti oġġetti ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 53 tagħha, flimkien mal-Artikolu 131 tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1186/2009 tas-16 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' eżenzjonijiet mid-dazju doganali ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 76 tiegħu, flimkien mal-Artikolu 131 tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Billi:

- (1) Fit-30 ta' Jannar 2020 l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa (id-WHO) iddikjarat it-tifqigha tal-COVID-19 bhala emerġenza tas-saħħa pubblika ta' thassib internazzjonali. Fil-11 ta' Marzu 2020, id-WHO ddikjarat it-tifqigha tal-COVID-19 bhala pandemija. Il-COVID-19 issa pprovokat infezzjonijiet fl-Istati Membri kollha. Minhabba l-ghadd ta' kazijiet li qed jizdied b'mod allarmanti u n-nuqqas ta' mezzi biex tiġi ttrattata t-tifqigha tal-COVID-19, għadd ta' Stati Membri ddikkjaraw stat ta' emerġenza nazzjonali.
- (2) Sabiex jiġu miġġielda l-effetti tat-tifqigha tal-COVID-19, saru talbiet mill-Italja fid-19 ta' Marzu 2020, minn Franza fil-21 ta' Marzu 2020, mill-Ġermanja u Spanja fit-23 ta' Marzu 2020, mill-Awstrija, Ċipru, iċ-Ċekja, l-Estonja, il-Greċja, il-Kroazja, il-Litwanja, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall u s-Slovenja fl-24 ta' Marzu 2020, mill-Belġju, il-Bulgarija, id-Danimarka, il-Finlandja, l-Ungerija, l-Irlanda, il-Lussemburgu, il-Latvja, ir-Rumanija, is-Slovakkja u r-Renju Unit fil-25 ta' Marzu 2020, mill-Iżvezja u Malta fis-26 ta' Marzu 2020, għall-eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni u għall-eżenzjoni mit-taxxa fuq il-valur miżjud ("VAT") fuq il-merkanzija importata.
- (3) Il-pandemija tal-COVID-19 u l-isfidi estremi li ġgħib magħha jkkostitwixxu diżastru skont it-tifsira tat-Taqsima C tal-Kapitolu XVII tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009 u tal-Kapitolu 4 tat-Titolu VIII tad-Direttiva 2009/132/KE. Għalhekk jixraq li tinghata eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni imponibbli fuq il-merkanzija importata għall-finijiet deskritti fl-Artikolu 74 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009 u eżenzjoni mit-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) imponibbli fuq il-merkanzija importata għall-finijiet deskritti fl-Artikolu 51 tad-Direttiva 2009/132/KE.
- (4) Jenhtieġ li l-Istati Membri jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar in-natura u l-kwantitajiet tal-oġġetti diversi ta' merkanzija permessi minghajr dazju fuq l-importazzjoni u minghajr VAT bil-ghan li jiġu miġġielda l-effetti tat-tifqigha tal-COVID-19, dwar l-organizzazzjonijiet li l-Istati Membri awtorizzaw għad-distribuzzjoni jew għall-forniment ta' dik il-merkanzija, u dwar il-miżuri li hađu biex il-merkanzija ma tkunx tista' tintuża għal skopijiet ohra għajr biex jiġu miġġielda l-effetti ta' din it-tifqigha.

⁽¹⁾ ĠUL 292, 10.11.2009, p. 5.

⁽²⁾ ĠUL 324, 10.12.2009, p. 23.

- (5) Filwaqt li jitqiesu l-isfidi estremi li jiffaċċjaw l-Istati Membri, jenhtieg li l-eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni u l-eżenzjoni mill-VAT jinghataw għall-importazzjonijiet li jsiru mit-30 ta' Jannar 2020. Jenhtieg li l-eżenzjoni tibqa' fis-sehh sal-31 ta' Lulju 2020. Qabel it-tmiem ta' dan il-perjodu, is-sitwazzjoni se tiġi rieżaminata u fejn meħtieġ, f'konsultazzjoni mal-Istati Membri, dan il-perjodu jista' jiġi estiż.
- (6) Fis-26 ta' Marzu 2020, l-Istati Membri ġew ikkonsultati f'konformità mal-Artikolu 76 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009 u l-Artikolu 53 tad-Direttiva 2009/132/KE,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Il-merkanzija għandha tiddaħhal mingħajr dazji fuq l-importazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 2(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009 u tkun eżentata mit-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) fuq l-importazzjonijiet skont it-tifsira tal-Artikolu 2(1)(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 2009/132/KE, meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-merkanzija tkun maħsuba għal xi wieħed minn dawn l-iskopijiet li ġejjin:
- (i) id-distribuzzjoni b'xejn lill-persuni affettwati mill-COVID-19 jew li jinsabu friskju li jiġu affettwati minnha jew li huma involuti fil-ġlieda kontra t-tifqigha tal-COVID-19, mill-korpi u l-organizzazzjonijiet imsemmija fil-punt (c);
 - (ii) il-forniment b'xejn lill-persuni affettwati mill-COVID-19 jew li jinsabu friskju li jiġu affettwati minnha jew li huma involuti fil-ġlieda kontra t-tifqigha tal-COVID-19, filwaqt li l-merkanzija tibqa' l-proprjetà tal-korpi u tal-organizzazzjonijiet imsemmija fil-punt (c);
- (b) il-merkanzija tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 75, 78, 79 u 80 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009 u fl-Artikoli 52, 55, 56 u 57 tad-Direttiva 2009/132/KE;
- (c) il-merkanzija hija importata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera mill-organizzazzjonijiet tal-Istat, fosthom korpi tal-Istat, korpi pubbliċi u korpi oħra rregolati mil-liġi pubblika jew fisimhom, jew minn organizzazzjonijiet approvati mill-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri jew fisimhom.

2 Il-merkanzija għandha tiddaħhal ukoll mingħajr dazji fuq l-importazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 2(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009 u tkun eżentata mill-VAT fuq l-importazzjonijiet skont it-tifsira tal-Artikolu 2(1)(a) tad-Direttiva 2009/132/KE, meta din tkun importata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera minn aġenziji li jagħtu l-ghajnuna f'każ ta' diżastru jew fisimhom, sabiex tissodisfa l-htigijiet tagħhom f'każ ta' diżastru matul il-perjodu li fih jagħtu l-ghajnuna lill-persuni affettwati mill-COVID-19 jew lil dawk li jinsabu friskju li jiġu affettwati minnha jew li huma involuti fil-ġlieda kontra t-tifqigha tal-COVID-19.

Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw l-informazzjoni li ġejja lill-Kummissjoni, sa mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru 2020:

- (a) lista tal-organizzazzjonijiet approvati mill-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri kif imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 1(1);
- (b) informazzjoni dwar in-natura u l-kwantitajiet tal-oġġetti diversi ta' merkanzija li jkunu ddaħhlu mingħajr dazji fuq l-importazzjoni u mingħajr VAT skont l-Artikolu 1;
- (c) il-miżuri li haġu biex jiżguraw il-konformità mal-Artikoli 78, 79, u 80 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009 u mal-Artikoli 55, 56 u 57 tad-Direttiva 2009/132/KE fir-rigward tal-merkanzija li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

L-Artikolu 1 għandu japplika għall-importazzjonijiet li jsiru mit-30 ta' Jannar 2020 sal-31 ta' Lulju 2020.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' April 2020.

Għall-Kummissjoni
Paolo GENTILONI
Membru tal-Kummissjoni

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

